

E3ERA

E3ERA â NEHEMIA

Papia qizec i jahe Judanîc janê Babilonia mârenko kâpâcwârue jumbînkonec waharâ mâren-jenîcko risierâ juhapiê qâren-jofakîcne. Jahe Binañ Qâhâczi binañ bawareku râewec ira hâcne zuhuckerâ bakopîrec. Erâ papia jajahec i mârâc jaha bâturec-jofapie mocjaha erâ fowec. Izi zâhec ine mocwâc bârâwiñ-jofarâ Binañ Qâhâc papia irec râpenao râembiñ fokopîrec hâcne. Papia qâren-jofapîc qârenîc i jahe taha ufun â Judanîc janere juju â eebapa â sâcmutâc dân erâ Lewîñîc janere dân i binañ sasawa mutâcnehuc qârenkepic hâcne. Ezera â Nehemia papia i jahe jara damen 300 B. C. faicnao qâren-jofakîcne mecne.

Papia jajahec irec mannao dân qârenkekîcne forakac izi zîñuc nâzâkac: Wofun Anutuzi Judanîc janere faio wîac nemâcne fune fune râeme feme zârâ zâpâ faio juhuc kâpâcwârue ficko rambiñ. Eme ira juku manjenîc bârisierâ nemu wîac janerao qohotahuc aran babajare mâsi i beherâ mamacfâc-jenîc janere mârenko risierâ Anuture ñîcfâc mocwâc junînte manhâhân ejarewec. Eme irec porofete Jeremiazi kâpâcwârure findandân mecne, erâ Anutuzi juku mocwâc maic-jopahuc hone maiñ ejareocmu irec findandân muwec i mâmâc fârio game Wofunzi bafîc-jopame risiembiñ hâcne.

E3ERA

Ezera papia maŋnao dân wiac gânne forakac ine kecziŋuc:

Eze 1—6. Ira Judanji gânne jaŋe Babilonia mârenko kâpâcwârunece waharâ Serubabezi micne bajareha Juda mâren-jeŋicko risierâ mitio juju â eebapa-jeŋic hefârockepie Judanji kikefuŋ mocwâc fuawec, irec dân fokac. Ehame juwicnao râsifâc-jeŋic jaŋe taha ufuŋ hetâc qâtâtiembiŋ i mocwâc heqârehuc bakupie fuawec. Wiac i sasawa Kiruzi Perisia ŋicwofuŋ juhame (599–530 B. C.) fuawec.

Eze 7—10. Ira ine Ezera e Judanji jaŋere miti qaqaŋu moc juweczi Babilonia mârenkonec Judanji gânne jaŋehce risierâ kikefuŋ bafic-jopaha mocwâc fua tâcnembiŋ, irec binan fofârekac.

Eme damen i sasawa irec zâŋe ziŋuc muenŋopenen: Jerusalem haere bâbâpian â heheqâre gie damen namba wân.

*Kiruzi dân musawewec
(Bin II 36:22–23)*

¹ Jeremiazi Wofunte dân mufuawec i fârinehec eocte Perisia ŋicwofuŋ Kiruzi funkerâ ŋicwofuŋ juwec jara ira Wofunzi maŋ baafec ecneme dân mume uucmaŋ-ticne sâcke-fârerâ rawec â papiao wâc ziŋuc qârenkewec:

² “Perisia ŋicwofuŋ Kiru no kecziŋuc mukopac: Sambânŋe Wofuŋ Anutu e mârenne mârenne irec uucmaŋ i zenŋoma tahacnuwec, ehuc Juda mârenko Jerusalem hae ŋekac ira fic moc bac-nepemurâ munarewec. ³ Eme ŋicfâc-ticne

janjeraonec moczi moc nonden-nenjicko jukacko Anutu-ticnezi ehac juzejec. Eme e Juda mârenko Jerusalem hae njekac ira ferâ Israere Wofunj Anutu e Anutu mocjahazi Jerusalem hao jukacte ere ufunj i mocwac heqârerâ bazejec. ⁴ Erâ zikare nâfocne hae mârenj ira me ira jaba jurangopienj jaje hae runezi Jerusalem hao Anuture ufunj njekac irec binje buafecko taha râekicne ira zuhuckerâ njic buc buc siliwa â gol â mafa erâ qowi wiac jarehuc bafic-jopanzipienj.”

Kâpâcwâru bacjopa rakicne jaje Jerusalem hao risiembij

⁵ Injuc mume Juda â Benjamin guru garikinj sâc irec micne â taha bapa â Lewinjic jaje faharembij. Jerusalem hao Wofunje ufunj njewec i heqârerâ banijte Anutu njic buc buc manj baafec ejarewec jaje hâcne rambij. ⁶ Ehame diguracfâc-jenijc jaje buafecko taha râekicne ira zuhuckerâ siliwa kuzi wiac â gol â mafa erâ qowi wiac jarehuc bafic-jopambij. ⁷ Eme Perisia njicwofunj Kiru e Nebukanezazi Wofunje ufunjkonec râqâc wiac Jerusalem haeonec bararâ nemufâc-ticne janjere ufunjko râeme njewec i wac bawahawec. ⁸ Ehuc monenj sonanj Mitiredate ecneme eki Judanjic fekicne, zâjene Sesibaza e wiac i sasawa wose biric ecnewec. ⁹ Eme wiac irec zare ine zinuc: Gol râqâc 1 tausenj â siliwa râqâc 1 tausenj jaha, erâ taha bâzi ririkere oto 29. ¹⁰ Erâ gol gomba 30 â siliwa gomba funje funje 2 tausenj 410, erâ râqâc wiac gâcne gâcne 1 tausenj. ¹¹ Gol â siliwa wiac sasawa qâtureme qâqâhâc zare-jenijc 5 tausenj 469 ewec. Eme kâpâcwâru

bacjopa rakicne jaje Babe mârenkonec Jerusalem
haeo bârisiec-jopambin damen ira Sesibazazi
wiac sasawa zi injuc jaha bârisiewec.

2

Judañic kâpâcwâruneç risiembin (Neh 7:5–73)

¹ Babe njicwofun Nebukanezazi Juda
mârenkonec kâpâcwârû bacjoparâ Babe mârenko
amec-jopa rawec njic i jañeraonec kecziñuc jaje
Jerusalem â Juda mârenko risiehuc buc buc
hae-jenjc sâc râwiñnembin. ² Njic kecziñuc jaje
micne bajarehapie risiembin: Serubabe, Jesua,
Nehemia, Seraja, Ralaja, Morodekai, Bilisan,
Misipare, Bigiwai, Rehum â Bana.

Eme Israe njic zare-jenjc ine ziñuc: ³ Parosire
qâricfâc 2 tausen 172. ⁴ Sefatiare qâricfâc
372. ⁵ Arare qâricfâc 775. ⁶ Pahati-Moabire
qâricfâc, Jesua â Joabe jahere qâricfâc hâcne
ine 2 tausen 812. ⁷ Elamte qâricfâc 1 tausen
254, ⁸ â 3ature qâricfâc ine 945. ⁹ 3akaire
qâricfâc 760. ¹⁰ Banire qâricfâc 642. ¹¹ Bebaire
qâricfâc 623. ¹² Azegadere qâricfâc 1 tausen
222. ¹³ Adonikamte qâricfâc 666. ¹⁴ Bigiwaire
qâricfâc 2 tausen 56. ¹⁵ Adinje qâricfâc 454.
¹⁶ Aterere qâricfâc, Hisikiare qâricfâc hâcne ine
98. ¹⁷ Bezaire qâricfâc 323. ¹⁸ Jorare qâricfâc
112. ¹⁹ Hasumte qâricfâc 223. ²⁰ Gibarare qâricfâc
95. ²¹ Betelehemte qâricfâc 123. ²² Netofa
mârenkonec njic 56. ²³ Anatoti haeonec njic
128. ²⁴ Azamawetare qâricfâc 42. ²⁵ Kiriati-
Jearim â Kefira â Beroti jañera qâricfâc ine 743.

²⁶ Rama â Geba jahere qâricfâc 621. ²⁷ Mikimasi haeonec ȋc 122. ²⁸ Bete â Ai haeonec ȋc 223. ²⁹ Nebore qâricfâc 52. ³⁰ Magabisi ere qâricfâc 156. ³¹ Elam wasenere qâricfâc 1 tausen 254. ³² Harimte qâricfâc 320. ³³ Lode, Hadidi â Ono janere qâricfâc ine 725. ³⁴ Jerikore qâricfâc 345. ³⁵ Sanare qâricfâc ine 3 tausen 630.

³⁶ Eme Jesuare kikefunkonec Jedajare qâricfâc taha bapa janere zare ine 973. ³⁷ Imere ere qâricfâc 1 tausen 52. ³⁸ Pasahurure qâricfâc 1 tausen 247. ³⁹ Eme Harimte qâricfâc 1 tausen 17.

⁴⁰ Eme Hodawiare qâricfâc janeraonec Jesua â Kadimiele jahere qâricfâc Lewiȋc 74. ⁴¹ Eme Asafare qâricfâc gae hehe ȋc ine 128. ⁴² Eme hae-sac motâc sonaȋ zȋȋc janere qâricfâc: Salumte qâricfâc, Atere ere qâricfâc, Talimonȋte qâricfâc, Akubure qâricfâc, Hatitare qâricfâc â Sobaire ȋokâfâc janere qâqâhâc zare ine 139.

⁴³ Eme taha ufunȋo kiȋaȋ qaqa jumbiȋ ine zȋȋc: Zihare qâricfâc, Hasufare qâricfâc, Tabaotire qâricfâc. ⁴⁴ Kerosire qâricfâc, Siahare qâricfâc, Padonȋte qâricfâc. ⁴⁵ Lebanare qâricfâc, Hagabare qâricfâc, Akubure qâricfâc. ⁴⁶ Hagabore qâricfâc, Samalaire qâricfâc, Hananȋte qâricfâc. ⁴⁷ Gidelere qâricfâc, Gaharire qâricfâc, Reajare qâricfâc. ⁴⁸ Reziȋte qâricfâc, Nekodare qâricfâc, Gazamte qâricfâc. ⁴⁹ Uzare qâricfâc, Paseare qâricfâc, Besaire qâricfâc. ⁵⁰ Asinare qâricfâc, Meunimte qâricfâc, Nefisimte qâricfâc. ⁵¹ Bakabucte qâricfâc, Hakufare qâricfâc, Harihurure qâricfâc. ⁵² Bazelutire qâricfâc, Mehidare qâricfâc, Haresare qâricfâc.

⁵³ Barakosere qâricfâc, Siserore qâricfâc, Temare qâricfâc. ⁵⁴ Nesiare qâricfâc, Hatifare qâricfâc.

⁵⁵ Eme Salomore kiŋaŋ qaqaŋfâc jaŋere qâricfâc ine ziŋuc: Sotaire qâricfâc, Hosoferetire qâricfâc, Perudare qâricfâc. ⁵⁶ Jalare qâricfâc, Darikonŋte qâricfâc, Gidelere qâricfâc. ⁵⁷ Sefatiare qâricfâc, Hatilire qâricfâc, Pokere Zebaimte qâricfâc â Amire qâricfâc.

⁵⁸ Eme taha ufunŋte kiŋaŋ qaqaŋfâc â Salomore kiŋaŋ qaqaŋfâc jaŋere ŋokâfâc qâqâhâc zare-jeŋic 392.

⁵⁹ Eme guru kecziŋuc jaŋe Israe guruonec me mâcne irec fuŋne mecne, me kikefuŋ â apa ŋiric ŋurucfâc-jeŋic jaŋere fuŋne mecne mi manahuc sifu Telemeha â Teleharesa â Kerubu â Adaŋ erâ Imere haeonec fisimbiŋ: ⁶⁰ Delajare qâricfâc â To-biare qâricfâc â Nekodare qâricfâc, qâqâhâc zare-jeŋic ine 652. ⁶¹ Eme taha bapa jaŋere qâricfâc kecziŋuc jaŋe wâc fisimbiŋ: Habajare qâricfâc, Hakoziŋe qâricfâc, Barizilaire qâricfâc, e Gileade ŋic Barizilaire otâfâc jaŋeraonec moc ŋonâŋ-ticne rowecte kimo-ticnere wase bambiŋ. ⁶² Eme guru i jaŋe ŋic gaŋne gaŋne fua wefumbiŋ jaŋere birio zâŋe-jeŋic basambiŋ. Eme irec erâ jaŋe wâwânâŋhec muhuc taha bapa birio mi zuhuc-jopambiŋ. ⁶³ Eme jaŋe nânâ tirine i micwirec mi nânâ mâc juhapie juku taha bapa moc fuarâ dâŋ mumutarare ma Urim â Tumim jahe mu wioc ejacteocŋte mârenŋ soŋaŋ sâkozi jazawec.

⁶⁴ Eme kikefuŋ qâqâhâc zare-jeŋic i 42 tausenŋ 360. ⁶⁵ Eme jaŋerao zuhuckerâ kiŋaŋ qaqaŋfâc-jeŋic ŋic â ŋokac 7 tausenŋ 337, iŋuczi

jumbiņ. Erâ gae hehe ņic â ņokac 200-zi jumbiņ.
⁶⁶ Eme becâsicfâc-jenĳic i 736 â bulimakaofâc-jenĳic
 ine 245. ⁶⁷ Â kamelefâc-jenĳic i 435 â donĳifâc-jenĳic
 ine 6 tausenĳ 720, inĳuc jujarembiņ.

⁶⁸ Eme garikiņne garikiņne jaņere micnefâc
 tucne jaņe Jerusalem haeo Wofunĳe ufunĳ ņewec
 ira fisirâ ņeņetac-ticne mocwâc bafahareninĳe
 Anuturre ufunĳe taha buafecko râembiņ.

⁶⁹ Jaņe tâpiri-jenĳicte sâcko gie irec kânoņko gol
 ņemâc-ticne 61 tausenĳ â siliwa ņemâc-ticne 5
 tausenĳ, erâ taha bapa ņaqi 100 inĳuc râembiņ.

⁷⁰ Eme taha bapa â Lewiņic erâ ņic ņokac tucne
 jaņe Jerusalem hae â rârec rârec ira hae-jenĳicko
 jumbiņ. Ehame gae hehe ņic â haesac motâc
 soņoņ â taha ufunĳko gie bambiņ jaņe inĳuc jaha
 hae-jenĳicko jurambiņ, â Israe ņic jaņe wâc hae-
 jenĳic sâc jurambiņ.

3

*Anutu numu hefârec eecne i mocwâc
 heqârembiņ*

¹ Israe ņic jaņe hae-jenĳic sâc juhapie mosa
 7 wahame maņ mocjaha ehuc Jerusalem haeo
 tumaņne-fârembiņ. ² Ehame Jozadacte ņokâ Je-
 sua â taha bapa âĳofâc-ticne erâ Sealitire ņokâ
 Serubabe â soctofafâc-ticne jaņe faharerâ Anu-
 turre ņic Mosere sâcmutâc dânko qâreņkekiecne
 irec sâcko qowi bâzi rikeninĳe Israere Anutu
 ere alata bambiņ. ³ Jaņe mâreņ sâc irec ņicne
 ņicne jaņere hâwic-jopawecte alata i funĳerâ
 ņeņe-ticnao bapie ņewec. Eme jaņe ira Wofunĳe

qowi bâzi i furic owâc rikembiñ. ⁴ Erâ mujare-kicne irec sâcko tiri bozere homban ñembiñ. Ehuc mumutâc dânko zare mutâcne-jarekicne irec sâc zoaṇne zoaṇne qowi bâzi rike jumbien. ⁵ Eme ira zuhuckerâ damen sâc wiac kecziñuc wâc rike râec ejumbien: Qowi bâzi, mosa furunere taha bâzi, damen mukicnao Wofunṭe tiwâ bâzi erâ buafecko Wofun taha babacne. ⁶ Jañe mosa 7 irec zoaṇ gie bapa fufunkenao funkerâ Wofun qowi bâzi rikecnembiñ. Erâ ine Wofunṭe taha ufun irec hobetenṇe i biac mi râembiñ. ⁷ Eme irec jañe moneṇ i qânâzi fic bapa ṇic â kamunda jarembiñ. Ehuc nânâ opâ â wokemaṇ ine Sidon â Tiro ṇic jañe Lebanon mârenṇkonec jâmâzâc jâc i Perisia ṇicwofun Kiruzi mana-jarewec irec sâc hâwecko Jope haeo bafisiniṇte jarembiñ.

Taha ufun mocwâc heqârerâ bambiñ

⁸ Eme jañe Jerusalem haeo Anuture ufunṅo fisirâ juwefukupie jara namba 2 irec mosa jajahec eha Sealitiere ṇokâ Serubabe â Jozadacte ṇokâ Jesua jahe gie funkehapire qomâfâc-jekic gâcne taha bapa â Lewiñic erâ kâpâcwârû bacjopa raticne jañe Jerusalem haeo risierâ bafic-jopambiñ. Erâ Lewiñic jara-jenṇic 20-o domarâ faic fekac jañe Wofunṭe ufun irec gie qizeckeninṇte âkendân-jopambiñ. ⁹ Eme Jesua â ṇokâfâcne erâ soctofafâc-ticne, erâ Judare qâricfâc Kadimiele â ṇokâfâcne jañe Henadadire ṇokâfâc â Lewiñic â ṇokâfac-jenṇic erâ soctofafâc-jenṇic jañehec Anuture ufun bambiñ gienṇic i jañe hone soṇaṇ ejarembiñ.

¹⁰ Eme ufun bambin jaŋe Wofunŋe taha ufunŋe hobetenŋe râepie taramê Israe ñicwofun Dawidizi mutâcnewec irec sâcko taha bapa jaŋe Wofun zeri mumutenŋ ecneninŋe ñaqi-jeŋichec qeŋ barâ fisimbîn, â Asafare qâricfâc Lewi guru jaŋe wonŋân-jeŋichec fisimbîn. ¹¹ Ehuc narenŋ garenŋko Wofun danŋe â zeri mumutenŋ ecnehuc gae zinuc hembîn:

“Wofun e uruc jaun-ticnehec,
â aki anonoc-ticne i Israe ñic nânâcnao
fofo sananŋ foekac.”

Ehame ñic ñokac jaŋe Wofun ufun-ticnere hobetenŋ râepie tarawec irec Wofun zeri mumutenŋ ecnehuc kâcŋene owackembîn. ¹² Ehame bocjaha jaŋe zeri sâko ehuc owackembîn, erâ taha bapa â Lewinŋic bocjaha erâ garikinŋ sâc irec micne ñicqizec jaŋe ine ufun hobetenŋe râepie tarawec i honerâ ufun ranŋane neme honembînzi owa ruruckerâ kiombîn. ¹³ Eme mâretéc owa ruruckembînŋe ñic ñokac taicko juhuc fânânŋ manambîn jaŋe zerire owa â kifânânŋ i sâcne mi mana râwinjofambîn.

4

Râsi jaŋe ufun gie i hetâtiembîn

¹ Juda â Benjaminŋ guru kâpâcwârúo bacjopa rambînŋkonec risiembîn jaŋe Israere Wofun Anuture taha ufun i mocwâc bahuc junŋopienŋ, kisâfâc-jeŋic jaŋe binŋe inuc manambîn. ² Manarâ Serubabe â garikinŋ sâc irec micne jaŋerao rarâ zinuc jazambîn: “Ñonŋ eenŋopienŋ irec sâc jaha nânŋe Anutu-ñeŋic dapecneenŋopenenŋ, irec

ufun i ñoñehēc māmâc banzepeneñ. Erâ nâñe Asiria ñicwofun Esahadonzi bacnâpo fisi zira râec-nâpowec dameñ ira funkerâ Anutu taha bâzi rikecnembenzi rikecnehuc jungopenen.” ³ Jañe inuc mupie Serubabe â Jesua erâ Israe mañnao garikin sâc irec micne jañe kecziñuc jazambin: “Ñoñe nâñehēc Anutu-nâñecte ufun moc mi banñmu. Nâñe Wofun, Israere Anutu ere ufun i Perisia ñicwofun Kiruzi munârewec irec sâcko bucnâñec banañmu.”

⁴ Inuc mupie ñic ñokac mâren rune jañe Judanjici ufun zuhuckerâ banzipinthe mu bâdoc ejarehuc hâhâwic hejarembin. ⁵ Ehuc Judanjic jañere mamanasu qahuc dâñgieo râec-jopaniñthe ñic micne furi jarembin. Mâsi i Perisia ñicwofun Kirure dameñko fuawec erâ wâc ere faicnao Perisia ñicwofun moc, zâñene Dariusi ere dameñko fuawec jaha.

⁶ Eme juku Ahasiwerози funkerâ ñicwofun erâ juwec dameñ ira mâren rune jañe Juda â Jerusalem hae mâren rune dâñ qajarehuc papia qârenkecnembin.

⁷ Eme Aratazezere dameñko Bisilam â Mitiredade â Tabele, erâ âgofâc-jenñic sasawa jañe Perisia ñicwofun Aratazeze e papia qârenkecnembin. Erâ papia i Aramaia dâñko qârenkekicnere bâtikiembin. ⁸ Momori micne Rehum â qâqâren ñic Simisai jahe Jerusalem hae râsi rocnehuc papia moc qârenkerâ ñicwofun Aratazezerao râepire rawec. ⁹ Papia i ñic ziñuc jañe qârenkembin: Momori micne Rehum â qâqâren ñic Simisai erâ âgofâc-jekic gâcne,

mumutara ñic â mârenj soñanj â ñic fekiecne, erâ Perisia ñic â Ereki ñic â Babenji erâ Elamñic Susa haeonec. ¹⁰ Erâ ñic kâcqeñe â fekiecne Asinapazi ñic gurune gurune rocjoparâ Samaria hae sâc â Eufрата opâ ocniñuc mârenj fowec ira râec-jopame jumbiñ jañe mâmâc qârenjkembiñ. ¹¹ Jañe papia kecziñuc hâcne râepie rawec: “Ñicwofuñ Aratazeze, kiñanj qaqañcge Eufрата opâ ziñucpec juñgopenenj nâñe gore manasuhuc dânj zi râe-garenjopenenj. ¹² Judanji goraonec wefumbiñ jañe Jerusalem haeo rafârembiñ, iñuc manazemec. Jañe manrângeñheczi hae sâqocne i mocwâc heqârerâ bangopienj. Jañe haesacte hobetenj sasawa bâpianjkehuc bafârenjgopienj. ¹³ Irec ñicwofuñ go kecziñuc manapanjec: Hae zi heqârerâ bahuc haesac zengoma batara-fâreniñmuo ine sahac taha hatane funje funje i mi râeniñmu, eme ñicwofuñ gorao monenj fisiekac hata i zickeocmu. ¹⁴ Nâñe ñicwofuñ gohec jupene anjacne eekacte go aranj bagarehuc dânj zi mufua-garenjopenenj. ¹⁵ Irec go apa ñosafâcge jañere gie binante papia qizecko dânj kecziñuc fokac i bâfuacmurâ wose gufuc ezemec: Hae zirec rune jañe manrângeñhec erâ ñicwofuñ â mârenje mârenje irec râsi sananj, jañe juwicnaonecteanj manrângeñ bâfua warehuc jumbiñ. Eme irec hâcne hae zi sesuctac fuawec fokac. ¹⁶ Nâñe ñicwofuñ go ziñuc gazanjopenenj: Hae zi heqârerâ bahuc haesac i batara-fâreniñmo ine go Eufрата opâ ziñucpec mârenj fokac irec rune mocwâc mi jucmu.”

¹⁷ Eme ñicwofuñ e okacne ziñuc râeme rawec:

“Momori micne Rehum â qâqârenj njic Simisai erâ âgofâc-jekic Samaria mârenjko â Eufрата opâ ocniñuc mârenj fokac ira jungopienj ñone bu-bianj dân râe-ñarekopac. ¹⁸ Papiâ râe-narembin i furu jaha wose-narembin. ¹⁹ Eme no njic gâcne ejarepe wose gufuc eku zinuc bâfuambin: Jerusalem hae rune jaje njicwofunj râsi ejarehuc manñananj â manñangenj bâfua warehuc jumbin sananj. ²⁰ Ehuc njicwofunj tai tâpiri sâko-jenjichec jaje Jerusalem hae sonañkehuc Eufрата opâ ocniñucnao mârenj fokac i wâc mâmâc sonañkembin. Ehame sahac taha hatane funje funje jarehuc jumbin. ²¹ Irec ñone njic keci qatara-jarepie hae i mocwâc mi heqârenzepien. Eme jaje mâc juhapie noni mutara-jarepe banzepien. ²² Ñone njicwofunñtao sisipiric â ima samaki fuazacte wiac i aimunj jaha sonañkehuc ebac enzepien.”

²³ Eme njicwofunj Aratagezere papiâ i Rehum â qâqârenj njic Simisai erâ âgofâc-jekic wose-jarepie jaje picpac jaha Jerusalem haeo Judanjic janerao rarâ, hae heqârerâ bapa gie i beheniñte tâpirihec jaha qatara-jarembin. ²⁴ Eme Anutüre ufunj Jerusalem haeo newec irec gie i bâniniñkembin. Bâniniñkepie foha juku Perisia njicwofunj Dariusizi njicwofunj erâ juha jara jajahec maickewec.

5

Taha ufunj heqârerâ bambin

¹ Eme porofete jajahec Hagai â Ido ñokâ-ticne Zekaria jahe Judanjic Juda mârenjko â Jerusalem haeo jumbin jaje qâhuc-joparâ juwec, Anutu

hâcne, ere zâneo findanđân jazapic. ² Ehame Sealitiere ñokâ Serubabe â Jozadacte ñokâ Jesua jahe funkerâ Anuture ufun Jerusalem haeo ñewec i heqârerâ bapic. Ehame porofete gâcne jahe bafic-jofarâ bambiñ.

³ Eme damen ijaha Eufрата opâ ocniñucnao mâren fowec irec sonañ Tatenai â Seta-Bozinai erâ âgofâc-jekic jahe fisirâ kecziñuc muhuc jazambiñ: “Mozi ufun zi baku bataraniñte mana-ñarewec?” ⁴ Erâ wâc ziñuc wio-jarembiñ: “Ufun zi bañgopien ñic i jañere zâne mo?” ⁵ Mâc Anutuzi ine Juda micne hone sonañ ejarewecte mi bâniniñ-jopahuc irec biñedân moc Dariusirao rame bâfuarâ irec okacne papiao bârisie-jareocte manasumbiñ.

⁶ Eme Eufрата opâ ocniñucnao mâren fowec irec sonañ Tatenai â Seta-Bozinai erâ mâren sonañ âgofâc-jekic Eufрата opâ ocniñucnao jumbiñ jahe papia râepie ñicwofun Dariusirao rawec. ⁷ Jahe ñicwofun dâñ binañ ecnehuc ziñuc qârenkemiñ: “Ñicwofun Dariusi, wama gorao fozejec. ⁸ Ñicwofun go ziñuc manac: Nâne Juda mârenko Anutu fekiçne sâko ere ufun ñekac ira rambeñ. Ufun i qânâ kâcçene sâkozi bambiñ â haesac i katapazi basanañkemiñ. Erâ gie i aijakic jaha bapie fua-hâmokac. ⁹ Eme nâne sonañ micne ziñuc muhuc wio-jaremben: ‘Mozi ufun zi baku bataraniñte mana-ñarewec?’ ¹⁰ Erâ ñic micne bajarepie gie i bañgopien jañere zâne qârenkerâ râepene fâme honecmurâ zâne-jenicte wâc wio-jaremben. ¹¹ Eme jahe okacne ziñuc bâtikie-nârembiñ: ‘Nâne sambân

â mâren̄te Anutu ere kin̄an̄ qaqařâc. Nâne Israe ñicwofun̄ fekcinezi mârâc jaha ufun̄ baku batarawec i mocwâc heqâren̄gopenen̄.

¹² Apa ñosafâc-nâñec jañe sambân̄te Anutu aaric bâfuacnepie Kaldea ñic Babe ñicwofun̄ Nebukanezare meo râec-jopame eki ufun̄ zî bâsirowehuc ñic ñokac rocjoparâ Babe mâren̄ko bacjopa rawec. ¹³ Ehame juku Babe ñicwofun̄ Kiruzi fun̄kerâ ñicwofun̄ ewec jara ira ñicwofun̄ eki ufun̄ zî heqârerâ ban̄nte mana-nârewec.

¹⁴ Ehuc Anuture ufun̄te kuzi râqâc wiac gol â siliwazi bakicne i Nebukanezazi Jerusalem haeo taha ufun̄ ñewec irecnec ro bararâ Babe taha ufun̄ko râewec. Eme wiac i ñicwofun̄ Kiruzi Babe taha ufun̄konec bawaharâ e jahac ñic moc zân̄ene Sesibaza mâren̄ son̄an̄ âkendân̄newec ere meo râewec. ¹⁵ Ehuc zîñuc âzâcnewec: “Go kuzi râqâc wiac zî rorâ bara Jerusalem haeo taha ufun̄ ñekac ira râezemec. Erâ Anuture ufun̄ i mutec ñen̄jetac-ticnaoa ban̄zepien̄.” ¹⁶ Eme Sesibaza e warerâ Jerusalem haeo Anuture ufun̄ ñekac irec hobeten̄ râewec. Eme damen̄ irecnectean̄ bawefuhuc jaha jun̄gopenen̄, erâ mi tarakac.’ ¹⁷ Irec ñicwofun̄ go manatec sâckeme Babe mâren̄ko ira ñicwofun̄te papia ran̄qane qâzuckekicne fokac ira wose gufuc ezemec. Ehuc ñicwofun̄ Kiruzi Jerusalem haeo Anuture ufun̄ mocwâc heqârerâ ban̄nte moc mana-jarewec me mâcne i honezemec. Ehuc ñicwofun̄ go dân̄ wen̄ñuc manasukic i râe-nâretec honenzepenen̄.”

6

¹ Eme ñicwofuñ Dariusizi mutâcne-jareme Babe mâreñko wiac ranqane râe guruc ekicne fic ira babassa gie funkembij. ² Eme juku hae qizec Ekebatana Mede mâreñko ñewec ira papia foforinkekicnao dân zĩñuc qâreñ-kekicne i bâfuambij: “Dân binañ moc. ³ Ñicwofuñ Kiruzi funkerâ ñicwofuñ ewec jara ira dân moc zĩñuc mutarawec: Anuture ufuñ Jerusalem haeo ñeha taha â qowi bâzi rike jumbien ufuñ i mocwâc heqârerâ bazo. Erâ hobetenñe i sanañnea râezo, erâ hânñe â otecne i 60 kubi sasawa efârezejec. ⁴ Erâ qânâ i faio fefe râepie arec jahec â moc ezejec, â katapa ine arec mocjaha sawa râezo. Eme irec furi i ñicwofuñ kânorñkonec rozo. ⁵ Erâ wâc Nebukanezazi Anuture taha ufuñ Jerusalem haeo ñewec irecnec kuzi râqâc wiac gol â siliwazi bakicne i rorâ Babe mâreñko bawarewec i mocwâc Jerusalem haeo bârisierâ Anuture taha ufuñko ñeñe-jenñic sâc râezo.”

⁶ Papia i bâfuarâ wosepie Dariusizi dân okacne kecziñuc râe-jareme rawec: “Eufrata opâ ocniñucnao mâreñ fokac irec soñañ Tatenai â Seta-Bozinaï erâ mâreñ irec soñañ âgofâc-ñeñic sasawa ñoñe mâc beheç-jopaniñ. ⁷ Beheç-jopapie Anuture ufuñ irec gie i zuhuckerâ baniñ. Ehamẽ Judañic jañere mâreñ soñañ â Juda soñañ micne jañe Anuture ufuñ i mocwâc ñeñetac-ticnao heqârerâ banzepien. ⁸ Erâ manañgopien, no Juda soñañ micne Anuture ufuñ heqârerâ bahapie ñoñe kecziñuc ejareninñte mutâcne-ñarekopac: Eufrata opâ ocniñucnao mâreñ fokac irec sa-

hac taha monen ɲicwofunɲe kânɲonko huekac i ɲic keci jaɲe biac jâmbân jarenzepien. ⁹ Erâ sambân Anutu qowi bâzi rikecneninɲe bulimakao ɲicne me lama ɲicne â motecne, me padi me hâwec me wainɲ me wokemaɲ wiac Jerusalem haeo taha bapa jaɲe mupie sâc zoaɲne zoaɲne zuzuhuc jaha jarehuc junzepien. ¹⁰ Inɲuc epie jaɲe Anutu taha bâzi âsu bianɲ rikecnehuc ɲicwofun â ɲokâfâc-ticne jaɲere erâ numunzepien. ¹¹ Erâ wâc zɲɲuc mutâcnekopac: Moc e mumutâc zɲ herisierâ moc muocmu e ine ficticnere wâtun nenɲocne i qâunuckerâ âkendânɲehuc ira bituanzepien â ficticne ine sesucne fuarâ fozejec. ¹² Anutu e jahac zâɲe-ticne ira foocte giene bawec, irec ɲicwofun me ɲic izi me izi mumutâc zɲ hetikieocmu me Jerusalem haeo Anuture ufun ɲekac i hetâtieocmuo ine Anutuzi e wâc inɲuc jaha bârârânɲezejec. Dariusi noni mumutâc zɲ râekopac irec sâc jâmbân aimun efârezo.”

¹³ Eme Eufрата opâ ocniɲucnao mârenɲ fowec irec soɲaɲ Tatenai â Seta-Bozinai erâ âgofâc-jekic jaɲe ɲicwofun Dariusizi dâɲ râehuc mutâcnewec irec sâc aimun jaha ebac embiɲ. ¹⁴ Ehame Juda soɲaɲ jaɲe porofete Hagai â Ido ɲokâ-ticne Zekaria jahe findandânɲ mupic i bâjâpehuc ufun baku batarambiɲ. Jaɲe Israere Anutu ere mumutâc erâ Perisia ɲicwofun Kiru â Dariusi â Aratazeze jaɲere mumutâc irec sâcko baku batarambiɲ hâcne. ¹⁵ Eme ufun i Dariusizi ɲicwofun jume jara 6 eha Adari mosa irec zoaɲ gie bapa jahec â moc ira bâzickembiɲ.

¹⁶ Eme Israe ɲic ɲokac â taha bapa â Lewiɲic erâ

kâpâcwâru bacjopa rakicnaonec risiembij jaje zengoma Anuture ufun zeri bubian faio mutirimbij. ¹⁷ Eme Anuture ufun mutirihuc taha bâzire wiâc zinjuc râembij: sasawa njcguru zare-jenictê sâc sâqocne tâtâmire taha nonij njcne ¹². ¹⁸ Injuc erâ Mosere papia qizecko dân qârenjekicne fokac irec sâcko Jerusalem haeo Anuture kinan qanijte taha bapa guru-jenij sâc â Lewinij guru-jenij sâc râec-jopambij.

¹⁹ Eme fufunke mosare zoan gie bapa ¹⁴ ira kâpâcwâruo bacjopa rakicnaonec risiembij jaje aakic homban nembij. ²⁰ Taha bapa â Lewinij jaje zengoma eemasanj gie bahuc qaqaqacke-fârembij. Irec jaje kâpâcwâru bacjopa rakicnaonec risiembij janere binje mecne â taha bapa gorewacfâc-jenij janere binje mecne erâ wâc jaje janacne binje mâmâc aakic lama qa hezuc embij. ²¹ Eme aakic lama i Israe njc kâpâcwâruonec risiembij jaje mecne â mârenj rune njcne njcne janere eebapa repicnaonec hockerâ Israere Wofun Anutu fodapecnenijte Israe njc janerao zuhuckembij jaje mecne mâmâc nâmbij. ²² Ehuc poronj gorenj tâmiric nânâ irec homban i zeri bubian faioa nehapie zoan gie bapa 7 tarawec. Wofun e Asiria njcwofunje manj bâtikieme janerao fome Anutu, Israere Anutu hâcne, ere ufun bapa giere bafic-jopawecte zeri bubian faio homban nembij hâcne.

7

Ezera â gurufâc-ticne jaje Jerusalem haeo risiembij

¹ Eme irec faicnao Perisia ñicwofuñ Aratazeze e ñicwofuñ gie-ticne bahuc juhame jaha Azariare ñosa Seraja ñokâ-ticne Ezerazi risiewec. E apa ñiric ñurucfâc-ticne ine zîñuc: Hilikia, ² Salum, Zadoko â Ahitubu, ³ Amaria, Azaria â Merajoti, ⁴ Zerakia, Uzi â Buki, ⁵ Abisua, Pinehasi, Eleaza â taha bapa micne Aron. ⁶ Eme Ezera e hâcne Babe mârenjkonec risiewec. E miti qağazu erâ juhuc Israere Wofuñ Anutuzi sâcmutâc dân Mose râcnewec irec mamana saric juwec. E Wofuñ Anutu-ticnezi bafickewecte wiac sasaware ñicwofuñ numucneme manacnewec.

⁷ Ehame Aratazezezi ñicwofuñ juhame jara 7 ewec damen ira Israe ñic tucne, erâ taha bapa â Lewiñic â gae hehe ñic â haesac motâc soñan â taha ufunte kinan qaqa tucne Jerusalem haeo risiembîñ wâc. ⁸ Eme Ezera e ñicwofuñzi gie-ticne bahuc juhame jara 7 irec mosa wahame arec 5 ewec damen ira Jerusalem haeo fisiwec. ⁹ E fufunke mosare zoan gie bapa 1 ira Babe mârenjkonec faharewecte rahuc juku mosa wahame arec 5 ewec irec zoan gie bapa 1 ira Jerusalem haeo fisiwec. E Anutu-ticnere mesananzi basanankeme fisiwec hâcne. ¹⁰ Ezera e Wofunte sâcmutâc irec mamana gie bahuc bâjâpeocte manñicne domawec, ehuc Israe manñao dânñanan â mumutâc-ticne i jaza qazuc eocte manñewec hâcne.

¹¹ Eme ñicwofuñ Aratazezezi papia zîñuc qârenkerâ taha bapa â miti qağazu erâ Israe ñic janere Wofunte sâcmutâc â mumutâc irec mamana saric Ezera e râcnewec: ¹² “Ñicwofuñ

janjere njicwofunj Aratazeze noni taha bapa â sambânte Anuture sâcmutâc dânthe qaqazu Ezera gore bubianj dânj zi râekopac. ¹³ No zinjuc mutarakopac: Uucmanj-naneo Israe njic janjeraonec njic i me i, me taha bapa me Lewinjic janje gohec Jerusalem hao raniñte manjeniczi afeckeme sâcne ranzepienj. ¹⁴ Go njicwofunj â sonanjâc-nane 7 nânje Judanjic â Jerusalem hae rune janje Anutugere sâcmutâc dânj megao fokac irec sâcko junjopienj me weninjuc irec funje hone manac ecmurâ sorecgunjopenenj. ¹⁵ Erâ njicwofunj â sonanjâc-nane nânje buafec jaha Israere Anutu Jerusalem hao ñeñe juju eekac ere taha siliwa â gol râembenj i baracmurâ sorecgunjopenenj wâc. ¹⁶ Erâ Babe mârenj sâko irec manjao siliwa â gol bâfuacmu i mecne, â njic njokac me taha bapa Jerusalem hao Anuture ufunj ñekac irec binje buafecko taha râembinj i mâmâc barazemec. ¹⁷ Eme go monenj izi aimunj jaha bulimakao ñicne â lama ñicne â motecne, erâ padi â wainji taha i furine barâ Anutugere ufunj Jerusalem hao ñekac irec alata faio taha râezemec. ¹⁸ Erâ go â gomâfâcge ñoñe siliwa â gol nâfocne ñeocmu i Anutu-ñenjiçi guriñ banjareha injuc me injuc ezo enjareocmu sâc enzepienj. ¹⁹ Erâ kuzi râqâc wiac Anutugere ufunje giere binje garekicne i Jerusalemte Anutu ere maio râezemec. ²⁰ Erâ damenj ira me ira Anutugere ufunje wiac i me i moc basapie ine njicwofunje kânônjkonec monenji kitâcneme rorâ râezemec.

²¹ “Eme njicwofunj Aratazeze no Eufrata opâ ocniñucnao mârenj fokac irec monenj sonanj

jun̄gopien̄ sasawa jaṇe ziṇuc mujarekopac: N̄one taha bapa â sambân̄te Anutu sâcmutâc dân̄ticnere qaqazu Ezerazi wiac irec me irec muṇareme aimuṇ̄ jaha ebac enzeṇ̄pien̄. ²² Ehuc siliwa ṇemâc-ticne 100 â paḍi târu 100 â waiṇ̄ zopo 100 â wokemaṇ̄ zopo 100 jaha râcn̄enzeṇ̄pien̄, â hâwec ine zare tâmiric. ²³ Sambân̄ Anutuzi wiac irec me irec mutâcne-ṇareocmu irec sâc jaha ufuṇ̄-ticnere ezo, juku kimben̄-ticnezi ṇicwofuṇ̄ no â ṇokâfâc-nane nân̄jere uucmaṇ̄ imackezacte. ²⁴ Erâ wâc ziṇuc ṇazaṇ̄gopenen̄: Taha bapa â Lewiṇ̄ic â gae hehe ṇic â motâc soṇ̄aṇ̄ â taha ufuṇ̄te kiṇ̄aṇ̄ qaqa, me Anuture ufuṇ̄te kiṇ̄aṇ̄ qaqa i me i jaṇe sahac taha fuṇ̄ne fuṇ̄ne rânen̄te zoqac mi ejarenzeṇ̄pien̄.

²⁵ “Eme Ezera go ine Anutugere maṇ̄qârân̄ gare tahac ekicne fogarekac irec sâc̄ko sâcmutâc mamana â mumutara ṇic âkendân̄-jopatec Eu-frata opâ ocniṇ̄ucnao mâren̄ fokac irec ṇic ṇokac jun̄gopien̄ jaṇerao mumutara gie bahuc junzeṇ̄pien̄. Anutugere sâcmutâc dân̄ man-aen̄gopien̄ ṇic iṇ̄ucne râec-jopazemec, â ṇic gâcne sâcmutâc dân̄ mi manaen̄gopien̄ jaṇe ine qazu-jarezemec. ²⁶ Eme moc e Anutugere sâcmutâc dân̄ me ṇicwofuṇ̄te sâcmutâc dân̄ mi ren̄keocmu e hâmocte biṇ̄e ezejec. Me hâmocte biṇ̄e mi eme guru-ṇen̄ickonec bârârien̄zeṇ̄pien̄, me mafa wiac-ticne jâoc ronzeṇ̄pien̄, me kâpâcwâru ficko ṇeocte mutaracnen̄zeṇ̄pien̄.”

²⁷ Apa ṇosafâc-nân̄jec jaṇere Wofuṇ̄ Anutu e muac baafec ecnezo! Eki hâcne ṇicwofuṇ̄te maṇ̄ baafeckeme Wofuṇ̄te ufuṇ̄ Jerusalem haeo

nekac i ericke bâpian enante bafic-nâpokac.
²⁸ Erâ mume njicwofun â sonan fekicnefâc-ticne
 tâpirihac jaje nore manapie sâckewec. Eme
 Wofun Anutu-nanere mezi basananume hâbihec
 erâ Israe guru sâc irec micne jaje nohec mâmâc
 ranante hetuman-jopapo.

8

Ezrahec Babe mârenkonec risiembij jajere zâne

¹ Aratazeze e njicwofun juhame garikin sâc irec
 micne â ganne ganne fua warembij jañeraonec
 njic kecziñuc jaje nohec Babe mârenkonec risiem-
 bij: ² Pinehasire qâricfâc jañeraonec Geresom.
 Itamare qâricfâc jañeraonec Danie. Dawidire
 qâricfâc jañeraonec ine Hatusi, ³ e Sekaniare
 qâric. Eme Parosire qâricfâc jañeraonec Zekaria,
 eme ehac njic 150 wose qâren ejarembij. ⁴ Eme
 Pahati- Moabire qâricfâc jañeraonec ine Zer-
 ahiaire nokâ Elie-Hoenai, eme ere guruo njic 200-
 zi jumbij. ⁵ Eme Zature qâricfâc jañeraonec ine
 Jahazielere nokâ Sekania, eme ere guruo njic 300-
 zi jumbij. ⁶ Eme Adinte qâricfâc jañeraonec ine
 Jonatante nokâ Ebede, eme ere guruo njic 50-zi
 jumbij. ⁷ Eme Elamte qâricfâc jañeraonec ine
 Ataliare nokâ Jesaja, eme ere guruo njic 70-zi
 jumbij. ⁸ Eme Sefatiore qâricfâc jañeraonec ine
 Mikaere nokâ Zebadia, eme ere guruo njic 80-zi
 jumbij. ⁹ Eme Joabere qâricfâc jañeraonec ine
 Jehiele nokâ-ticne Obadia, eme ere guruo njic 218-
 zi jumbij. ¹⁰ Eme Banire qâricfâc jañeraonec ine
 Josifiare nokâ Selomiti, eme ere guruo njic 160-

zi jumbiņ. ¹¹ Eme Bebaire qâricfâc jaņeraonec ine Bebaire ņokâ Žekaria, eme ere guroo ņic 28-zi jumbiņ. ¹² Eme Azegadere qâricfâc jaņeraonec ine Hakataņte ņokâ Johanaņ, eme ņic ehec jumbiņ jaņere zare ine 110. ¹³ Eme Adonikamte qâricfâc jaņeraonec zâhec fisimbiņ jaņere zâņe ine Elifele, Jeuele â Semaja, eme jaņehēc ine ņic 60-zi jumbiņ. ¹⁴ Eme Bigiwaire qâricfâc jaņeraonec ine Utai â Žakuru, eme jahehec ņic 70-zi jumbiņ.

¹⁵ No Ahawa mâreņkopec opâ rakac ira het-umaņ-jopape teuņ âterâ zoaņ gie bapa jahec â moc jumben. Ehuc no ņic ņokac honec-jopahuc Lewire qâricfâc basac-jopapo. ¹⁶ Irec no ņic micne â mamana saric ņic kecziņuc jaņe râec-jopape rambiņ: Elieze, Ariele, Semaja, Elenataņ, Jaribi, Elenataņ, Nataņ, Žekaria â Mesulam erâ qaqazu Jojaribi â Elenataņ jahe wâc mâmâc. ¹⁷ ņic i jaņe hâcne Kasifia haere micne bapa zâņene Ido erao sorec-jopapo. Ehuc Ido â qomâfâcne taha ufunte kiņaņ qaqa Kasifia hao jumbiņ jaņe dâņ kecziņuc jazaniņte mutâcne-jarepo: “ņoņe Anutu-nâņecte ufunko gie bapa ņic sorec-jopapie warezepien.” ¹⁸ Eme Anutu-nâņeczi bafic-nâpoha jaņe mamana saric ņic moc, zâņene Serebia e â ņokâfâcne â soctofâfâcne ņic 18 sorec-jopapie fisi-nârembiņ. Serebia e Israere ņokâ Lewi ere ņokâ Malire qâricfâc jaņeraonec moc. ¹⁹ Erâ wâc Hasabia â Merarire qâricfâc jaņeraonec Jesaja e soctofâfâc-ticne â ņokâfâc-jeņic jaņehēc ņic 20-zi fisimbiņ. ²⁰ Jaņe Dawidi â micnefâc-ticne jaņe Lewiņic hone

bafic ejareninŕe taha ufunŕe kinŕaŕ qaqaŕâc 220 bâwosâec-jopambin jaŕerao zuhuckerâ fisimbîn. Njic i jaŕe sasawa zâŕe-jenjic mukicne.

²¹ Eme nâŕe nânâcne â naru motecfâc-nânec erâ wiac sasawa-nânec nâŕe hata bianŕe fua-nâreme zuhuckerâ rananŕe Ahawa opâo Anutu-nânecte maio rumehuc nânâ sowa junaŕe jazapo. ²² Eme njicwofun e momori guru â becâsicko rara njic nâreme jaŕe rahapene hatao kisâfâc-nânec jaŕere ŕezic-nâponinŕe numucnezore mimiepo. No zinŕuc âzâcnepo irec: “Anutu-nânec e wira basac ecneenŕopien jaŕe mesanan-ticnezi basanan-jopaekac, â e râpeckeenŕopien ine behec-jopame kimben-ticnere zocbârunzi zâsen-jopaekac.” ²³ Irec nâŕe nânâ sowa juhuc Anutu-nânec hata bianŕere numucnepene mananârewec.

²⁴ Eme no taha bapa micne 12 zinŕuc bâwosâec-jopapo: Serebia, Hasabia â soctofafâc-jekic 10. ²⁵ Eme no njicwofun â micne â fekicnefâc-ticne erâ Israe njic mâmâc jumbîn jaŕe Anutu-nânecte ufun irec taha wiac siliwa â gol â kuzi râqâc râembîn i ŕemâc bâbâfuare sâcko râepo. ²⁶ Siliwa ŕemâc-ticne 650 â kuzi râqâc wiac siliwazi bakicne i monen ŕemâc-ticne 100 irec sâc, â gol ŕemâc-ticne 100, wiac i sâcko râerâ mejenjicko râepo. ²⁷ Erâ oto 20 golzi bakicne i monen 1 tausenzi furi bapanere sâc â kuzi jajahec aen bâbâron qaqaŕcne â furi sâko gol inŕucne bakicne i wâc inŕuc jaha jarepo. ²⁸ Ehuc keczinŕuc jazapo: “Nŕe Wofunŕe binŕe qacŕopahuc mufiriec-ŕopakicne â kuzi râqâc

wiac i bâtirikicne jaha, erâ siliwa â gol i apa
ņosafâc-ņeņic jaņere Wofuņ Anutu e buafecko
taha bacnekicne. ²⁹ Irec ņoņe aimuņ soņaņkehuc
baraku Jerusalem haeo Wofuņte ufuņ maņņao
taha tapa fekicne â Lewiņic erâ Israe guru garikiņ
sâc irec micnefâc jaņere maio guruckenzepien.”
³⁰ Inuc jazape taha bapa â Lewiņic jaņe siliwa
â gol erâ kuži râqâc wiac i barâ juku Jerusalem
haeo Anutu- nâņecte ufuņko bafisirâ râeniņte
rauckembiņ.

³¹ Eme Jerusalem haeo rananņe fufuņke mosare
gie bapa 12 ira Ahawa opâonec faharemben. Eme
Anutu-nâņeczi bafic-nâpohuc hatao kisâfâc-nâņec
jaņere meonec â somâmaņkonec batarac-
nâpowec. ³² Eme Jerusalem haeo fisirâ 30aņ gie
bapa jahec â moc jumben. ³³ Izi hae fureme 30aņ
gie bapa jahec â jahec ira Anutu-nâņecte ufuņko
siliwa, gol â kuži râqâc wiac i Uriare ņokâ taha
bapa Meremotire meo râemben. Eme Pinehasire
ņokâ Eleazazi ehec juwec. Ehame Lewi guruonec
ņic ziņuczi jahehec mâmâc jumbiņ: Jesuare
ņokâ Jożabada â Binuire ņokâ Noadia. ³⁴ Eme
wiac sasawa wose-fârerâ ņemâc bâbâfuare sâcko
ņemâc-ticne papiao qâreņkembiņ.

³⁵ Eme damen ira kâpâcwâru bacjopa rakic-
naonec risiembiņ ņic ņokac i jaņe Israe ņic sa-
sawa jaņere biņe bulimakao ņicne 12 â lama ņicne
96 â lama motecne 77 erâ sâqocne tâtâmire taha
noniņ ņicne 12, inuc Israere Wofuņ Anutu e qowi
bâzi rikecnembiņ. Qowi i sasawa Wofuņ bâzi
rikecnembiņ hâcne. ³⁶ Ehuc ņicwofuņzi papia
qâreņkewec i mâreņte guriņ bapa ņic â Eufрата

opâ ocnîucnao mâreŋ fokac irec soŋaŋ jumbiŋ
jaŋe jarembiŋ. Eme jaŋe ŋic ŋokac hone bafic
ejarehuc Anuture ufuŋ dopeckembiŋ.

9

Ezerazi kiŋ bahac-jeŋicte numuwec

¹ Eme wiac sasawa i efârepie tarame micne
jaŋe fua-narerâ ziŋuc nazambiŋ: “Israe ŋic
ŋokac â taha bapa â Lewiŋic jaŋe mâreŋ rune
ŋicne ŋicne kecziŋuc jaŋe dic bajarerâ pectâc
mi juengopien: Kanaan ŋic, Hitiŋic, Perizi
ŋic, Jebusi ŋic, Amoniŋic, Moabi ŋic, Aigita
ŋic â Amori ŋic. ² Jaŋe mâreŋ rune jaŋere
otâfâc i jaŋe jaŋacne â ŋokâfâc-jeŋic jaŋere
ŋonâŋfâc eniŋte rocjopaengopien. Inuc ehuc
ŋicguru tirine jaŋe mâreŋ rune ŋicne ŋicne
jaŋehuc sisifuc efâreenengopien. Ehame soŋaŋ
micne â ŋic kâcŋene jaŋe bâbâsifuc irec micne
baengopien.” ³ Eme no dâŋ i manarâ ŋaqi qoruc-
nane maŋne â sahaŋne bâsuckerâ qizec susuc
â meczâwâ-nane unuckerâ maŋnane gâckeme
ŋepo. ⁴ Ehame kâpâcwâru bacjopa rakicnaonec
risiembiŋ jaŋe Wofunŋtao mi siŋkembiŋte Is-
raere Anutu dâŋticnere qarac qarac qambiŋ jaŋe
zeŋgoma norao tumaŋne-fârembiŋ. Eme no
maŋnane gâckeme mâc ŋehuc juhape ŋafere taha
bâzi ririke damenŋ maickewec. ⁵ Eme ŋafere taha
bâzi ririke damenŋko nânâ sowa ŋehuc jupoonec
faharerâ ŋaqi qoruc-nane maŋne â sahaŋne suck-
ekicne jaha rojuhuc dienzi herâ menane Wofun
Anutu-nanerao sicnepo. ⁶ Ehuc kecziŋuc mupo:

“O Anutu- nane, no gorao zâne mai- nane bâfenepemurâ boc mimierâ weankekopac. Kiñ bahac- nâñeczi siric- nâporâ fekac â kiñnâñeczi hefâku sambânko fisikac hâcne. ⁷ Apa ñosafâc-nâñec jañere damenjkonec juwarekupene damenji fizikac, damenji irec mañnao kiñsâkohec jumbenji junngopenenji jaha. Erâ kiñ bahac- nâñecte erâ nâne nânâcne â ñicwofunji â taha bapafâc-nâñec nâne mârenje mârenje ñicwofunji-fenji jañere meo zikare micko â kâpâcwârui â mimi qaqa faio fefârembenji i damenji zinuczia fokac irec sâc. ⁸ Zi ine Wofunji Anutu- nâñec go damenji bembenje mac sawa ñic zanzanjenji zi nâne junante mana- nâremeni, ehuc go gahac tiri hae mârenji zira sac sapa enâremeni. Go inuc ehuc zâne-nâñec batamaerâ niñginjo juju- nâñec i piticne mac baafecne- nâremeni. ⁹ Nâne niñginjo hâcne junngopenenji. Erâ Anutu- nâñec go niñginjo juhapene sifu mi râpec-nâpomenji. Anutu- nâñec, go ufunge âkendânjenante Perisia ñicwofunji jañere maio bâbâfirie gie bahuc aki anonoc enâremeni. I jaje âgo enârehapie sesuctacne i mocwâc heqârerâ bapene Judea mañnao â Jerusalem haeo ñezic-nâpocmurâ inuc hâcne enâremeni.

¹⁰ “O Anutu- nâñec, nâne wiac fuawec irec faicnao wemo dân moc zuhuckerâ mupene sâckeocmu? Nâne sâcmutâc dânge râpeckembenji hâcne. ¹¹ Go sâcmutâc dânji i kiñanñicfâcge porofete jañere micko râehuc keczinuc mutâcne-nâremeni: ‘Ñone mârenji ro rauc eninje razinngopienji i mârenji rune ñicne ñicne jaje

bâbiekupie wâwânânheh ewec, mâren qanene
 nifeckonec raku nifecko qatarakac i eebapa-jen
 mamakâcnezi fusucmarâ fome wâwânânheh
 efârewec hâcne. ¹² Irec nene nokâfâc-jen
 janere bine otâfâc-jen mi jarenzepien, me
 nokâfâc-jen janere bine otâfâc-jen mi
 rocjopenzepien. Erâ nene janere wama me
 juju hâmo irec mi fotarienzepien. Nene inuc erâ
 njic sanene juhuc mâren zirec wiac bianne i nâ
 bac ehuc juku qâricfâc-jen jarepie janere bine
 fohuc juzejec sanen.’ ¹³ Eme eebapa sâqocne â
 kinânhec nemâcne irec okacne fai-nâneco fewec
 i sasawa hone-fârerâ zinuc managopenen:
 Anutu- nâhec, go sâqocne-nâjecte okacnere
 sâc i bawahahuc enâremen, ehuc zanzanne
 mac zi mana-nâretet junagopenen. ¹⁴ Irec nâne
 sâcmutâc dânge mocwâc huckerâ njicne njicne
 wiac mamakâcne ebac eenagopen janheh nokac
 naren garen epene sâckeocmu me? Inuc enanmuo
 ine go nânere aaricgume omatac bacnâpotet
 hunanne mac moczi moc wiserâ mi juocmu.
¹⁵ O Israere Wofun Anutu, go tinne rune, nâne
 zanzannezi hâcne wisemben junagopenen zi.
 Manakic, nâne kinheczi maigao junagopenen,
 irec nâneraonec moczi moc gore maio sâcne mi
 domaocmu.”

10

Nokac naru motec jabane behejopambin

¹ Ezera e Anuture ufunte manfunko qarâ
 numuhuc kin bahac mutaninkerâ kiowec. E
 inuc ehame Israe guruonec kikefun sâko, njic

ɲokac â naru motec jaɲe erao tumaɲne-fârembiɲ, ehuc kio sâqorembiɲ. ² Ehamē Elamte qâricfâc jaɲeraonec Jehiele ɲokâ-ticne Sekaniazi Ezera kecziɲuc muhuc âzâcnewec: “Nâɲe mâreɲ zirec ɲicne ɲicne jaɲere ɲokacfâc rocjopahuc Anutu-nâɲec bunao bambeɲ. Erâ sifu Israe e hata-ticne bianeɲe moc bâfuazo murâ sâcne bâfuaocmu. ³ Irec nâɲâc Anutu-nâɲechec zâzâfic moc ehuc bomboɲ-nâɲec gore mumutâcte sâcko mecne â Anutu-nâɲecte sâcmutâc dâɲte erâ qarac qarac qaɲgopieɲ jaɲere dâɲte sâcko mâmâc ɲokac zi naru motecfâc-jeɲic jaɲehēc beheç-jopanzepeɲeɲ, erâ i sâcmutâc dâɲte sâcko enzepeɲeɲ. ⁴ Ajoc, faharec i gore gie, erâ nâɲe gohec maɲ mocjaha eɲgopeneɲ; irec sanaɲkerâ ezo.” ⁵ Iɲuc mume Ezera e faharerâ taha bapa micne â Lewiɲic erâ Israe ɲic sasawa jaɲe dâɲ mukicne irec sâc mujomirerâ eniɲte ejarewec. Eme jaɲe mujomirembiɲ.

⁶ Eme Ezera e Anutūre ufuɲmaɲkonec waharâ Eliasibire ɲokâ Johanante ficmaɲko ferâ nânâ opâ qikiɲnerâ mâc waha fowec. E kâpâcwâruonec risiembɲi jaɲe Wofuɲtao mi siɲkembɲi irec ki busâqoc ewec hâcne. ⁷ Eme kâpâcwâruonec risiembɲi jaɲe Jerusalem haeo tumaɲne-fâreniɲte dâɲ musawepie Juda mâreɲko â Jerusalem haeo sâcke-fârerâ rawec. ⁸ Eme moc e zoaɲ gie bapa jahec â moc irec maɲnao mi fisime ine fekicne â soɲaɲ jaɲe mupie mafa â jufu mumuc-ticne i jâoc rohuc e jahacne ine kâpâcwâruonec risiembɲi kikefuɲ i jaɲeraonec tuɲkezo.

⁹ Eme irec Judanîc â Benjamin guru janë zoan gie bapa jahec â moc irec manao Jerusalem haeo tumanembin. Tutuman i mosa 9 irec zoan gie bapa 20 ira embin. Eme nîc nokac janë Anuture ufun manfunko hae zona kâcqe ira wiac irec erâ â hoe micsâko hewecte qarac qarac qahuc nembîn. ¹⁰ Eme taha bapa Ezera e fahare domahuc zinuc jazawec: “Nõe sâcmutâc dân huckerâ mâren mockonec nokac rocjopahuc Israere kin bâñqârâñkembîn. ¹¹ Eme irec apa nosafâc-nenîc janëre Wofun Anutu erao kin bahac-nenîc mutanîñkerâ micticne renkenzepien. Erâ mâren zirec nîcne nîcne â mâren mockonec nonâñfac-nenîc janërao zuzuhuc-nenîc fokac i hetâcnenzepien.” ¹² Inuc mume kikefun janë owa kâcqe owackehuc keczinuc mumbin: “Inuc hâcne; nâñe goki mukomec inuc jâmbân enzepen. ¹³ Erâ ine nîc nokac bocjaha junğopenen â hoe micsâko hekac wâc, irec nâñe sawao zira sâcne mi domanañmu. Erâ wâc gie zi zoan gie bapa mocjaha me jajahec ira bapane mi ekac, nâñe wiac i ehuc bahac bâfua-jâmbânkemben hâcne. ¹⁴ Irec fekic-nefâc-nâñec janë kikefun sâko janëre okacne domanzeplen. Ehamae hae-nâñec sâc ira mâren mockonec nokac rocjopambîn nîc i janë sonan â mumutara nîc janëhec damen mukicnaoa fisi-fârenzepien. Inuc epene juku wiac irec Anutu-nâñecte kimbenzi nâñâcnao bârunkehuc fokac i rârizejec.” ¹⁵ Eme Asahele nokâ-ticne Jonatan â Tikiware nokâ Jazeja jahe sawa dân i âgo mi ecnepic; Mesulam â Lewinîc janëraonec nîc moc

zâñene Sabetai jahe ine dân i dopeckepic.

¹⁶ Eme kâpâcwâruonec risiembîj jañe inuc hâcne embîj. Eme Ezerazi garikîj sâc irec ñic micne buc buc zâñe-jenîc muhuc bâwosâec-jopawec. Eme jañe mosa 10 irec 30aŋ gie bapa 1 ira dân i mu honec eniñte waha ñembîj. ¹⁷ Eme juku fufunke mosare 30aŋ gie bapa 1 ira ñic mâreñ mockonec ñokac rocjopambîj jañe wose biric ejarepie tarawec.

¹⁸ Eme taha bapa jañere qâricfâc jañeraonec mâreñ mockonec ñokac rocjopambîj i zîñuc bâfuac-jopambîj: Maseja, Elieze, Jaribi â Jozadacte ñokâ Jesuare qâricfâc jañeraonec ine Gedalia â qomâfâcne. ¹⁹ Jañe ñonâñfâc-jenîc beheç-jopanîñte mupañkerâ kiñ tatarare taha bâzi rikenîñte buc buc sapaonec lama ñicne bafisimbîj. ²⁰ Eme Imerere qâricfâc jañeraonec ine ñic zîñuc jañe mâreñ mockonec ñokac rocjopambîj: Hanani â 3ebadia. ²¹ Harimte qâricfâc jañeraonec ine Maseja, Elia, Semaja, Jehiele â Uzîa. ²² Pasahurure qâricfâc jañeraonec ine Elioenai, Maseja, Isimae, Netanele, Jo3abada â Elasa.

²³ Eme Lewiñic jañeraonec ine Jo3abada, Simeî, Kelaja (e Kelita hâcne), Petahia, Juda â Elieze. ²⁴ Eme gae hehe ñic jañeraonec ine Eliasibi, haesac motâc soŋaŋ jañeraonec ine Salum, Telem â Uri.

²⁵ Erâ Israe ñic jañerao ine Parosire qâricfâc jañeraonec Ramia, Izîja, Malikia, Mijamiñ, Eleaza, Hasabia â Benaja. ²⁶⁻²⁷ Elamte qâricfâc jañeraonec ine Matania, 3ekaria, Jehiele, Abadi, Jeremoti â Elia. 3ature qâricfâc jañeraonec ine

Elioenai, Eliasibi, Matania, Jeremoti, Zabadi â Aziza. ²⁸ Bebaire qâricfâc jaŋeraonec ine Johanaŋ, Hanania, Zabai â Atelai. ²⁹ Banire qâricfâc jaŋeraonec ine Mesulam, Adaja, Jasubu, Seali â Jeremoti. ³⁰ Pahati-Moabire qâricfâc jaŋeraonec ine Adana, Kelali, Benaja, Maseja, Matania, Bezalele, Binui â Manase. ³¹ Harimte qâricfâc jaŋeraonec ine Elieze, Isia, Malikia, Semaja, Simeon, ³² Benjamin, Maluku â Semaria. ³³ Hasumte qâricfâc jaŋeraonec ine Matenai, Matata, Zabadi, Elifele, Jeremai, Manase â Simei. ³⁴ Banire qâricfâc jaŋeraonec ine Madai, Amaram, Ueli, ³⁵ Benaja, Bedeja, Keluki, ³⁶ Wania, Meremoti, Eliasibi, ³⁷ Matania, Matenai â Josu. ³⁸ Binuire qâricfâc jaŋeraonec ine Simei, ³⁹ Selemia, Nataŋ, Adaja, ⁴⁰ Mahanadebai, Sasai, Sarai, ⁴¹ Azarele, Selemia, Semaria, ⁴² Salum, Amaria â Josefe. ⁴³ Nebore qâricfâc jaŋeraonec ine Jeiele, Matitia, Zabadi, Zebina, Jadai, Joele â Benaja. ⁴⁴ Nîc i jaŋe sasawa hâcne mâreŋ mockonec ŋokac rocjopambiŋ, erâ naru motecfâc-jeŋic jaŋehec beheç-jopambiŋ.

Kâte Bible
The Holy Bible in the Kâte language of Papua New
Guinea
Buk Baibel long tokples Kate long Niugini

copyright © 1978 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Kâte (Kate)

Translation by: Bible Society of Papua New Guinea

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2019-11-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 30 Nov 2021

76869875-8293-5126-8b67-c576c145ac3c